



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	4298	29/11/2021

OGGETTO/BETREFF:

ELABORAZIONE DI UNA MODIFICA AL PIANO DELLE ZONE DI PERICOLO - RIVELLONE -
AFFIDAMENTO INCARICO ALL'ING. FABRIZIO ZANOTTI DELLA DITTA MOUNTAIN-EERING S.R.L.
DI BOLZANO PER L'ESECUZIONE DEL SERVIZIO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

CIG: Z2D340E9D8

€ 2.050,00.- (IVA ESCL.) - CAP. 09011.03.021100002 - CDR 90100 DEL BILANCIO 2021

AUSARBEITUNG EINER ÄNDERUNG DES GEFAHRENZONENPLANS - RIVELLONE -
BEAUFTRAGUNG DES ING. FABRIZIO ZANOTTI DER FIRMA MOUNTAIN-EERING G.M.B.H. VON
BOZEN FÜR DEN DIEST MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN

CIG: Z2D340E9D8

€ 2.050,00.- (MWST AUSSCHL.) - KAP. 09011.03.021100002 - CDR 90100 DES HAUSHALTS
2021

<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 – 2023- APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 - 2021 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 Determina n./Verfügung Nr.4298/2021</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie</p>

dell'11.06.2009 e ss.mm.ii., che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 1800 del 12.05.2020 del Direttore della Ripartizione V dott. arch. Paolo Bellenzier avente per oggetto "Esercizio del potere di delega al Direttore dell'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia al dott. geol. Emanuele Sascor, ai sensi dell'art. 22 del vigente regolamento di Organizzazione;

visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2021 -2023 del Comune di Bolzano;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti

Determina n./Verfügung Nr.4298/2021

i.g.F. genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung Nr. 1800 vom 12.05.2020 des Direktors der Abteilung 5, Dr. Arch. Paolo Bellenzier, mit Gegenstand „Übertragung von Zuständigkeiten an den Direktor des Amtes für Geologie, Zivilschutz und Energie, Dr. Geol. Emanuele Sascor, gemäß Art. 22 der geltenden Organisationsordnung“.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2021 -2023 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

amministrativi”;

- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

in geltender Fassung,

- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

ritenuto che per l'affidamento dell'incarico sussistono i requisiti di ammissibilità di cui all'art. 107 del Regolamento di organizzazione, considerato che per tale incarico non può essere fatto fronte con personale in servizio, trattandosi di incarico ad alto contenuto di professionalità non presente o non disponibile all'interno dell'amministrazione e che in ogni caso la prestazione presuppone l'utilizzo di strumenti professionali non disponibili negli uffici dell'Amministrazione;

Es wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen vorliegen, die nach Vorgabe des Art. 107 der Organisationsordnung für eine Auftragsvergabe erforderlich sind. Der Auftrag kann nicht durch den Einsatz von eigenem Personal durchgeführt werden, da dafür professionelle Fachkenntnisse erforderlich sind, welche innerhalb der Gemeindeverwaltung nicht vorhanden oder verfügbar sind; jedenfalls setzt die Leistung die Benutzung von professionellen Instrumenten voraus, die bei den Ämtern der Verwaltung nicht verfügbar sind;

permesso che l'Ufficio Bacini Montani della Provincia Autonoma di Bolzano ha eseguito e collaudato in data 29.03.2021 un muro di sponda in orografica sinistra del rio Rivellone, sulla p.ed. 2933 CC Dodiciville, in via Rencio 91;

da das Amt für Wildbachverbauung der Autonomen Provinz Bozen am 29.03.2021 eine Mauer am linken orographischen Ufer des Rivellaun-Baches, auf der BP. Zwölfmalgreien in der Retschner-Str. 91 errichtet und kollaudiert hat;

che le suddette opere di protezione sono state realizzate dall'Ufficio Sistemazione Bacini Montani della Provincia Autonoma di Bolzano e collaudate in data 29/03/2021, permettendo una ridefinizione del pericolo idraulico in zona parzialmente di pericolo H3-elevato e parzialmente di pericolo H2-medio;

Die oben genannten Schutzbauten wurden vom Amt für Wildbachverbauung der Autonomen Provinz Bozen errichtet und am 29.03.2021 abgenommen. Dank dieser Arbeiten war es möglich, die Rückstufung der Zone teils in Zone mit hoher Wassergefahr H3 und teils in Zone mit mittlerer Wassergefahr vorzunehmen;

che l'opera è stata eseguita sulla base di un progetto e di una verifica del pericolo commissionata dal proprietario dell'edificio sito in via Rencio 91;

dass die Arbeiten auf der Grundlage eines Projekts und einer Gefährdungsprüfung durchgeführt wurden, die vom Eigentümer des Gebäudes in der Retschner Str. Nr. 91 in Auftrag gegeben wurde;

che la verifica del pericolo ha permesso di definire le opere necessarie per declassare la p.ed. in oggetto (costruzione di un muro di sponda e adeguamento dell'altezza del muro esistente con riempimento a tergo), come da relazione „Progetto di un'opera di mitigazione sul Rio Rivellone a protezione dell'edificio sito in via Rencio n. 91, ai fini dell'ottenimento del certificato di agibilità“ con relative tavole, redatta dall'Ing. Silvia Simoni nel mese di settembre 2019, che è depositata presso l'Ufficio 5.7 ed a cui si rinvia per relationem, in quanto, pur non essendo materialmente allegata al presente atto, ne forma parte integrante;

che in sede di esame in Conferenza dei Servizi è emersa la necessità di provvedere ad una rielaborazione del Piano delle zone di pericolo con una modifica esclusivamente per i pericoli idraulici;

che per aggiornare il PZP è necessario predisporre la documentazione di cui alle "Indicazioni tecniche per la redazione delle verifiche del pericolo idrogeologico ed idraulico" redatte dagli Uffici provinciali competenti in materia di Piani delle Zone di Pericolo;

che all'unico scopo di rendere la documentazione prodotta conforme alle direttive provinciali in materia di PZP è necessario, pertanto, individuare un professionista esterno, esperto nel settore;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Die Gefahrenprüfung hat die Festlegung der notwendigen Arbeiten zur Rückstufung der betreffenden Bauparzelle (Bau einer Dammmauer und Anpassung der Höhe der bestehenden Mauer mit Auffüllung) ermöglicht, wie aus dem von Ingenieurin Silvia Simoni im September 2019 erstellten Bericht "Projekt für Milderungsmaßnahmen am Rivelaunbach zum Schutz des Gebäudes in der Rentscher Straße 91, zwecks Erlangung der Benutzungsbewilligung" mit zugehörigen Plänen, hervorgeht. Dieser Bericht, auf welchen per relationem verwiesen wird, ist beim Amt 5.7 hinterlegt; er liegt diesem Beschluss nicht materiell bei, bildet aber wesentlichen Bestandteil desselben;

dass sich bei der Prüfung auf der Dienststellenkonferenz die Notwendigkeit herausstellte, eine Neuausarbeitung des Gefahrenzonenplans mit einer Änderung ausschließlich für hydraulische Gefahren vorzusehen;

dass für die Aktualisierung des PZP die Dokumentation gemäß den "Technischen Hinweisen für die Erstellung hydrogeologischer und hydraulischer Gefahrenprüfungen" der für Gefahrenzonenpläne zuständigen Landesämter erstellt werden muss;

Dass, um die erstellte Dokumentation in Einklang mit den Landesrichtlinien über PZP zu bringen, für die Durchführung der oben genannten Dienstleistung daher erforderlich ist, einen externen professionellen Experten in der Branche zu benennen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

verificato che ai sensi di quanto previsto dall'art. 36 del vigente D.Lgs n. 50 del 2016 gli incarichi con corrispettivi inferiori a 40.000,00 Euro (IVA e contributi esclusi) possono essere affidati direttamente a soggetti di fiducia dell'Amministrazione;

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione della Ditta MOUNTAIN-EERING S.r.l. – Ing. Fabrizio ZANOTTI;

che per l'assegnazione del suddetto incarico è stata pubblicata in data 23.11.2021, in base al D.Lgs 50 del 18.04.2016 "Disposizioni di aggiudicazioni di appalti di lavori, servizi e forniture", una gara telematica sul sito www.bandi-altoadige.it ed è stata chiesta, pertanto, una offerta alla Ditta MOUNTAIN-EERING S.r.l. – Ing. Fabrizio ZANOTTI di Bolzano, Ditta esperta nel settore;

che l'Ing. Fabrizio Zanotti ha presentato in data 24.11.2021 un'offerta per il servizio richiesto per un importo di **€ 2.050,00.-** (IVA 22% esclusa), codice gara online nr. 067019/2021 ;

esaminata la documentazione di gara e ritenuto l'importo offerto congruo, in quanto la Ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato / in quanto si è ricorsi alla comparazione dei listini di mercato;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht;

Im Sinne des Art. 36 des geltenden GVD Nr. 36 vom 2016 kann die Verwaltung Aufträge im Wert von unter 40.000,00 Euro (MwSt. Und Sozialbeiträge nicht inbegriffen) direkt an Auftragnehmer ihres Vertrauens vergeben.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Firma MOUNTAIN-EERING G.m.b.H. – Ing. Fabrizio ZANOTTI, ermittelt wurde;

Für die Erteilung des gegenständlichen Auftrags wurde in Datum 11.11.2021, gemäß GvD Nr. 50 vom 18.04.2016 „Bestimmungen für die Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen“ eine elektronische Ausschreibung auf der Internetseite www.bandi-altoadige.it veröffentlicht und deshalb die Firma MOUNTAIN-EERING G.m.b.H. – Ing. Fabrizio ZANOTTI aus Bozen ersucht, ein Angebot vorzulegen, da sich die Firma aus hoch qualifizierte zusammensetzt.

Das Ing. Fabrizio Zanotti hat am 24.11.2021 ein Angebot für den geforderten Dienst für einen Betrag von **€ 2.050,00.-** (MwSt. 22% nicht inbegriffen) - online Ausschreibungskodex Nr. 067019/2021 eingereicht.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom Büro, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, da die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann / da man den Vergleich der Marktpreise vorgenommen hat;

che nelle aggiudicazioni con incarico diretto viene sempre rispettato un principio di rotazione tra le Ditte/Studi esperte nel settore

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO GEOLOGIA, PROTEZIONE CIVILE ED ENERGIA

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Bei den direkten Aufträgen wird immer das Prinzip der Rotation unter Fachfirmen berücksichtigt.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Dies vorausgeschickt und nach Ausstellung des eigenen positiven Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit.

DER DIREKTOR DES AMTES FÜR GEOLOGIE, ZIVILSCHUTZ UND ENERGIE

VERFÜGT

aus den genannten Gründen:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. di affidare l'incarico per l'elaborazione di una modifica al piano delle zone di pericolo - RIVELLONE, per le motivazioni espresse in premessa, alla Ditta MOUNTAIN-EERING S.r.l. - Ing. Fabrizio ZANOTTI - via Ipazia Nr. 2 - 39100 BOLZANO, - P.I. 02602520211 per l'importo di **€ 2.601,04.-** (contributi previdenziali 4% e IVA 22% compresa), alle condizioni di cui all'offerta presentata in data 24.11.2021 in sede di gara online sul sito www.bandialtoadige.it - Codice gara nr. 067019/2021, a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto 40.000 €) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di quantificare in **€ 2.601,04.-** (contributi previdenziali 4% e IVA 22% compresa), l'importo complessivo del servizio;

- di approvare la spesa derivante di **€ 2.601,04.-** (contributi previdenziali 4% e IVA 22% compresa);

- di imputare la spesa complessiva di **€ 2.601,04.-** (contributi previdenziali 4% e IVA 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informativo;

2. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

1. den Auftrag für die Ausarbeitung einer Änderung des Gefahrenzonenplans - RIVELLONE an die Firma MOUNTAIN-EERING G.m.b.H. - Ing. Fabrizio ZANOTTI - Ipazia Str. Nr.2 - 39100 BOZEN- MwSt nr. 02602520211 zu erteilen, für den Betrag von **€ 2.601,04.-** (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt inbegriffen) anzuvertrauen, zu den im Angebot vom 24.11.2021 enthaltenen Bedingungen, welches im Rahmen der elektronischen Ausschreibung auf der Internetseite www.bandialtoadige.it -Ausschreibungskodex Nr. 067019/2021, eingereicht worden ist, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter € 40.000) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;

- den Gesamtwert der Dienstleistung mit **€ 2.601,04.-** (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt inbegriffen) zu beziffern, falls vorhanden,

- die daraus entstehende Ausgabe von **€ 2.601,04.-** (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt inbegriffen) wird genehmigt;

- die Gesamtausgabe von **€ 2.601,04.-** (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt inbegriffen) wie im beiliegten Modell zu verbuchen;

2. gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

3. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con lo Studio affidatario;

4. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

5. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

6. di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2021 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2021;

3. den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Studio abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

4. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

5. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

6. zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen der Dienst innerhalb 2021 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2021 fällig ist;

7. di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

8. di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

9. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

7. im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;

8. zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;

9. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	4894	09011.03.021100002	Prestazioni professionali e specialistiche	2.601,04

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SASCOR EMANUELE / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e17c3a63099ac9503f346ca54a885cbbe02ca55d3e2e464aa324167473faac5c - 7382269 - det_testo_proposta_29-11-2021_11-14-47.doc
5b5815a10c91c3980ab9819fcbffd2292d027d8bd96c3ae1a2d8ae9c69ad7af7 - 7382272 - det_Verbale_29-11-2021_11-17-36.doc